

Specificații tehnice

Numărul procedurii de achiziție: [ocds-b3wdp1-MD-1683718677751](#)

Obiectul achiziției: Servicii de traducere pentru anul 2023

Nr. Lot	Denumirea serviciilor	Modelul articolului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Lotul 1: Servicii de traducere în scris				Servicii de traducere în scris (prețul se indică pentru 1800 caractere) - de indicat prețul la serviciile de selectare a informației pentru traducere (traducere selectivă), (de exemplu: dintr-un volum de 1000 de foi este necesar de selectat și de tradus informația ce ține de obiectul „X”, care poate constitui doar câteva pagini din tot volumul).	Servicii de traducere în scris (prețul este indicat pentru 1800 caractere) . Serviciile de selectare a informației pentru traducere (traducere selectivă), (de exemplu: dintr-un volum de 1000 de foi este necesar de selectat și de tradus informația ce ține de obiectul „X”, care poate constitui doar câteva pagini din tot volumul) vor fi prestate gratuit.	
	Servicii de traducere în scris limba engleză						
	Servicii de traducere în scris limba greacă						
	Servicii de traducere în scris limba ucraineană						
	Servicii de traducere în scris limba bulgară						
	Servicii de traducere în scris limba italiană						
	Servicii de traducere în scris limba germană						
	Servicii de traducere în scris limba rusă						
	Servicii de traducere în scris limba turcă						
	Servicii de traducere în scris limba poloneză						
	Servicii de traducere în scris limba arabă						
	Servicii de traducere în scris limba franceză						
2	Lotul 2: Servicii de interpretariat				Să dispună de traducători (interpreți) 24/24 ore, care se vor prezenta la solicitare Beneficiarului în maximum 3 ore de la chemare.	Compania va pune la dispoziție traducători (interpreți) 24/24 ore, care se vor prezenta la solicitarea Beneficiarului în maximum 3 ore de la chemare.	
	Servicii de traducere verbală limba bulgară						
	Servicii de traducere verbală limba gracă						
	Servicii de traducere verbală limba italiană						
	Servicii de traducere verbală limba germană						
	Servicii de traducere verbală limba engleză						
	Servicii de traducere verbală limba rusă						
	Servicii de traducere verbală limba turcă						
	Servicii de traducere verbală limba ucraineană						
	Servicii de traducere verbală limba poloneză						
	Servicii de traducere verbală limba arabă						
	Servicii de traducere verbală limba franceză						

Semnat:

Data: ”22” mai 2023

Numele, Prenumele: **Foltea Inesa**

În calitate de: **Administrator**

Ofertantul: **SRL ”FOLTEXT”**

Adresa: **mun. Chişinău, str. Acad. Ilie Untilă, 19**

Tel.: **(022) 21-02-88, 068088608, 069108508**

Specificații de preț

Numărul procedurii de achiziție: ocds-b3wdp1-MD-1683718677751										
Obiectul achiziției: Servicii de traducere pentru anul 2023										
Nr. Lot	Cod CPV	Denumirea serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar Fără TVA	Preț unitar Cu TVA	Suma Fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de Prestare a serviciilor	Clasificație bugetară (IBAN)
1	79530000-8	Servicii de traducere în scris								
		Servicii de traducere în scris limba engleză	Pag (o pagină=1800 caractere)	1500.00	18,00	18,00	27 000,00	27 000,00	23.05.2023-31.12.2023	
		Servicii de traducere în scris limba greacă	Pag (o pagină=1800 caractere)	100.00	10,00	10,00	1000,00	1000,00		
		Servicii de traducere în scris limba ucraineană	Pag (o pagină=1800 caractere)	100.00	10,00	10,00	1000,00	1000,00		
		Servicii de traducere în scris limba bulgară	Pag (o pagină=1800 caractere)	100.00	10,00	10,00	1000,00	1000,00		
		Servicii de traducere în scris limba italiană	Pag (o pagină=1800 caractere)	100.00	20,00	20,00	2000,00	2000,00		
		Servicii de traducere în scris limba germană	Pag (o pagină=1800 caractere)	100.00	10,00	10,00	1000,00	1000,00		
		Servicii de traducere în scris limba rusă	Pag (o pagină=1800 caractere)	1500.00	63,00	63,00	94 500,00	94 500,00		
		Servicii de traducere în scris limba turcă	Pag (o pagină=1800 caractere)	100.00	40,00	40,00	4 000,00	4 000,00		
		Servicii de traducere în scris limba poloneză	Pag (o pagină=1800 caractere)	100.00	10,00	10,00	1000,00	1000,00		
		Servicii de traducere în scris limba arabă	Pag (o pagină=1800 caractere)	100.00	40,00	40,00	4 000,00	4 000,00		
		Servicii de traducere în scris limba franceză	Pag (o pagină=1800 caractere)	200.00	20,00	20,00	4000,00	4 000,00		
Total Lot 1							140 500.00	140 500.00		
2	79530000-8	Servicii de interpretariat							Termenul prestării serviciilor 24/24 ore, în zilele de odihnă și sărbători.	
		Servicii de traducere verbală limba bulgară	Ore	10.00	10,00	10,00	100,00	100,00		
		Servicii de traducere verbală limba greacă	Ore	10.00	10,00	10,00	100,00	100,00		
		Servicii de traducere verbală limba italiană	Ore	10.00	10,00	10,00	100,00	100,00		
		Servicii de traducere verbală limba germană	Ore	10.00	10,00	10,00	100,00	100,00		

		Servicii de traducere verbală limba engleză	Ore	10.00	100,00	100,00	100,00	1000,00	
		Servicii de traducere verbală limba rusă	Ore	10.00	280,00	280,00	2800,00	2800,00	
		Servicii de traducere verbală limba turcă	Ore	10.00	280,00	280,00	2800,00	2800,00	
		Servicii de traducere verbală limba ucraineană	Ore	10.00	10,00	10,00	100,00	100,00	
		Servicii de traducere verbală limba poloneză	Ore	10.00	10,00	10,00	100,00	100,00	
		Servicii de traducere verbală limba arabă	Ore	10.00	250,00	250,00	2500,00	2500,00	
		Servicii de traducere verbală limba franceză	Ore	10.00	10,00	10,00	100,00	100,00	
Total Lot 2							9 800,00	9 800,00	
TOTAL Lot 1 și 2							150 300,00	150 300,00	

Semnat:

Data: ”22” mai 2023

Numele, Prenumele: **Foltea Inesa**

În calitate de: **Administrator**

Ofertantul: **SRL ”FOLTEXT”**

Adresa: **mun. Chișinău, str. Acad. Ilie Untilă, 19**

Tel.: **(022) 21-02-88, 068088608, 069108508**

